

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 23 (1949)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Fürsorge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Elektrizitätswerk.

40 Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
April .....	14 373	561	14 334	600
Mai .....	16 212	500	16 712	—
Juni .....	15 619	—	15 619	—
2. Vierteljahr 1949	46 204	1 061	46 665	600
2. Vierteljahr 1948	45 617	55	45 672	—

### 7. FÜRSORGE.

#### Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1949	2. Viertel- jahr 1948
	1949				
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst., Priv., Spitalpflege)	146 642	157 462	242 779	546 883	525 755
Berufserlernung .....	3 274	5 069	2 691	11 034	13 508
Barunterstützungen .....	47 454	56 911	53 095	157 460	165 714
Mietzinse .....	24 497	29 438	24 578	78 513	72 130
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	5 202	5 858	5 924	16 984	19 229
Kleider .....	11 164	16 457	17 454	45 075	36 722
Brennmaterial .....	1 430	579	544	2 553	1 545
Arzt, Apotheke usw. ....	9 750	13 417	13 697	36 864	28 404
Zusammen	249 413	285 191	360 762	895 366	863 007

#### Erfolgte Bevormundungen.

42 Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
	über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
				zu er- war- tende	übrige			ohne	mit	
2. Vierteljahr 1949 ..	114	79	35	21	53	70	45	18	6	1
2. Vierteljahr 1948 ..	80	51	29	20	39	45	28	8	9	—

### Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangsbestand	Anmeldungen			Abmeldungen			Endbestand
			überhaupt	Kna- ben	Mäd- chen	über- haupt	Kna- ben	Mäd- chen	
	Eheliche Kinder .....	428	17	7	10	31	13	18	414
	Außereheliche Kinder ...	213	9	5	4	2	—	2	220
	2. Vierteljahr 1949	641	26	12	14	33	13	20	634
	2. Vierteljahr 1948	605	41	22	19	26	10	16	620

### Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		2. Viertel- jahr 1949	2. Viertel- jahr 1948	2. Viertel- jahr 1949	2. Viertel- jahr 1948
	Alleinstehende Männer .....	170	167	170	167
	Alleinstehende Frauen .....	784	803	784	803
	Alleinstehende zusammen	954	970	954	970
	Familien mit 2 Personen .....	350	375	700	750
	„ „ 3 „ .....	73	85	219	255
	„ „ 4 „ .....	67	76	268	304
	„ „ 5 „ .....	136	152	680	760
	„ „ 6 „ .....	98	95	588	570
	„ „ 7 „ .....	64	69	448	483
	„ „ 8 „ .....	23	21	184	168
	„ „ 9 „ .....	9	10	81	90
	„ „ 10 „ .....	6	3	60	30
	„ „ 11 „ .....	—	—	—	—
	„ „ 12 „ .....	3	2	36	24
	Familien zusammen	829	888	3264	3434
	Alleinstehende und Familien insgesamt	1783	1858	4218	4404
	Davon Kinder unter 18 Jahren .....	.	.	1612	1662
			Beträge in Franken		
		insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person	
	Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 2. Vierteljahr 1949	147 965	82.99	35.08	
	„ „ 2. Vierteljahr 1948	150 629	81.07	34.20	
	1) Auf den Kanton entfallen 45 und auf die Gemeinde 55%.				